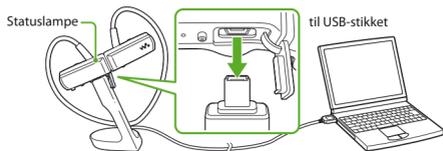


**Medfølgende software**  
Software gemmes i afspillerens indbyggede flash-hukommelse og indeholder følgende:  
– Content Transfer  
– WALKMAN Guide  
– Betjeningsvejledning osv.  
Se ☞ "Sådan installeres den medfølgende software (betjeningsvejledning medfølger)".  
Du kan få vist betjeningsvejledningen (PDF-fil) på computeren. Du skal bruge Adobe Acrobat Reader 5.0 eller nyere eller Adobe Reader. Du kan hente en gratis kopi af Adobe Reader på internettet.

## Sådan installeres den medfølgende software (betjeningsvejledning medfølger)

- 1 Slut afspilleren til den medfølgende holder.
- 2 Slut holderens USB-kabel til en tændt computer.



- 3 Vælg følgende rækkefølge via computeren.  
Vælg "Start" – "Denne computer" eller "Computer" – "WALKMAN" – "Storage Media".

**Bemærkning**  
• Når du bruger afspilleren for første gang, eller hvis du ikke har brugt den i lang tid, kan det være nogle minutter, før den genkendes af computeren.

- 4 Dobbeltklik på "Setup.exe".  
Installationsguiden vises.  
• Når du afvikler "Setup.exe", kopieres "Setup.exe"-filen og "Install"-mappen, der er gemt i afspillerens "Storage Media"-mappe, til computeren med henblik på sikkerhedskopiering. Derudover installeres WALKMAN Guide og Content Transfer på computeren.
- 5 Følg instruktionerne på skærmen.  
Når du har afviklet "Setup.exe", vises genvejen WALKMAN Guide på computerens skrivebord.  
• Når installationen af den medfølgende software er afsluttet, og afspilleren er forbundet til computeren, startes Content Transfer automatisk.
- 6 Dobbeltklik på (WALKMAN Guide) på skrivebordet for at starte WALKMAN Guide.

**Tip**  
• Du kan starte WALKMAN Guide og Content Transfer i menuen "Start" (vises ved at klikke på "Start").  
• Hvis du sletter "Setup.exe"-filen og "Install"-mappen i afspilleren ved at formatere afspillerens indbyggede flash-hukommelse, skal du kopiere disse data fra "Backup"-mappen på computeren til afspilleren. Forbind derefter afspilleren til computeren med henblik på installation, og følg ovenstående procedure fra trin 1 for at installere.  
De sikkerhedskopierede data er gemt på følgende "C"-drev på computeren. Indstillingen er standard ved installation.  
C:\Program Files\Sony\WALKMAN Guide\NWZ-W250\Backup

### Hvad kan du foretage dig med WALKMAN Guide?

- WALKMAN Guide indeholder følgende:
- Brugervejledning
  - Link til kunderegistrering
  - Link til websted med kundesupport
  - Andre nyttige link
- Omfatter linkoplysninger osv. på downloadwebstedet.

De medfølgende elementer afhænger af, i hvilket land/området købet blev foretaget.

**Tip**  
• Når du har afviklet "Setup.exe", kan du bruge den ledige plads i "Storage Media"-mappen mere effektivt ved at formatere afspillerens indbyggede flash-hukommelse. Se ☞ "Formatering af afspilleren" på bagsiden for at få flere oplysninger om formatering af afspillerens indbyggede flash-hukommelse.

## Hvad er ZAPPIN-afspilning?

ZAPPIN muliggør fortløbende afspilning af sangklip med en forudbestemt varighed.

### Normal afspilning



Skifter til ZAPPIN.

### ZAPPIN-afspilning



Korte, genkendelige klip af sange (f.eks. den mest melodiske eller rytmiske del) ZAPPIN-afspilningstiden for sangklip kan indstilles til enten "Short" eller "Long".

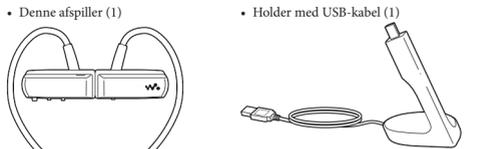
Vender tilbage til normal afspilning og genstarter afspilningen af den aktuelle sang fra begyndelsen.

### Normal afspilning



☞ Se "3 Afspilning af musik" for at få oplysninger om betjening.

## Kontrol af det medfølgende tilbehør



- Ørepuder (størrelse S, L) (vedlagt i par)
- Brugervejledning (denne manual) (1)
- Holder (1)
- Notes on Water Resistant Specifications (1)

### Sådan monteres ørepuderne

Ved købet er ørepuder i M-størrelsen monteret (S- og L-størrelser er også vedlagt). Du kan optimere lyd kvaliteten ved at ændre størrelsen af ørepuderne eller justere deres position, så de sidder behageligt og tæt i dine ører.

Når du udskifter ørepuderne, skal du dreje dem godt fast på afspilleren, således at du forebygger risikoen for, at de river sig los og bliver siddende i dit øre.



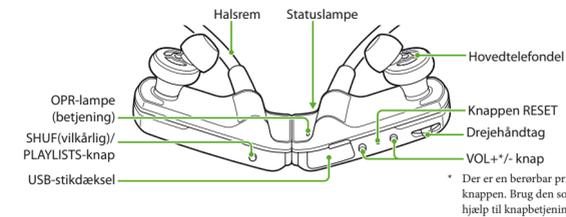
### Sådan opbevares afspilleren i holderen

Du kan forebygge mekanisk lækage ved at opbevare afspilleren i den medfølgende holder, når den transporteres eller ikke er i brug.



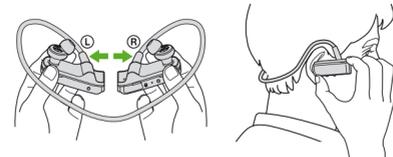
Hold afspilleren ved hjælp af holderen, og luk holderen, indtil den klikker på plads.

## Dele og kontroller



### Sådan placeres afspilleren på dine ører

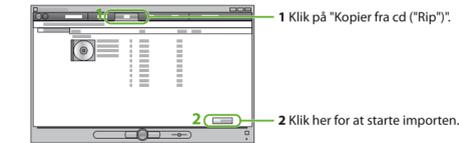
- 1 Kontroller afspillerens venstre (L) og højre (R) dele.
- 2 Adskil venstre og højre dele.  
Disse dele er magnetisk sammenkoblede.
- 3 Hæng halsremmen over nakken og ørerne, og placer ørepuderne i ørerne.



## 1 Import og overførsel af musik

I dette afsnit beskrives procedurerne 1 fra "Tre måder til overførsel af musik" herover. Der findes oplysninger om procedurerne 2 eller 3 på bagsiden. Du kan overføre sange til afspilleren ved brug af Windows Media Player på din computer. Her beskriver vi, hvordan du kan importere og overføre sange ved brug af Windows Media Player 11.

- 1 Importer sange fra cd'er m.v. til Windows Media Player på computeren.  
Der findes oplysninger om, hvordan du importerer sange fra cd'er m.v., i hjælpen til Windows Media Player. Du behøver ikke at genimportere sange, der tidligere er blevet importeret til Windows Media Player.



- 2 Tilslut afspilleren til computeren med holderen.
- 3 Overfør sange fra Windows Media Player til afspilleren.  
Statuslampen blinker klart under overførsel af sange til afspilleren.



**Tip**  
• Se også ☞ "Tip vedr. overførsel af musik" og "Bemærkninger vedr. overførsel af musik" på bagsiden.

## 2 Klargøring af afspilleren

### Opladning af afspilleren

Afspilleren leveres med et uopladet batteri.

- 1 Tilslut afspilleren til computeren ved hjælp af holderen.  
Hvis der vises et skærbillede med en række handlingsvalg, skal du klikke på "Annuller". Opladningen begynder. Statuslampen blinker langsomt under opladningen. Når opladningen er fuldført, vil statuslampen stoppe med at blinke og lyse svagt, mens afspilleren er sluttet til computeren. Oplysninger om opladningstid og batterivarighed findes under ☞ "Specifikationer" på bagsiden.

### Kontrol af den resterende batteridriftstid

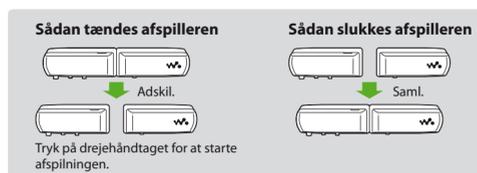
Resterende batteridriftstid vises i indikatorlampen OPR. Når indikatorlampen OPR ændres til rødt, genoplades batteriet.



Når batteriet er brugt op, blinker OPR-lampen rødt hurtigt, og der afspilles et langt bip. Du kan ikke betjene afspilleren.

\* Blinker med intervaller på 5 sekunder.

## 3 Afspilning af musik



### Normal afspilning



### Afspilning af sange



Tryk drejehåndtaget opad.

### Spring til forrige/næste sang



Bevæg drejehåndtaget til ◀◀ (tilbage) eller ▶▶ (frem).  
Bevæg og hold drejehåndtaget inde for at springe til starten af den forrige eller næste mappe.

### Afspilning i vilkårlig rækkefølge



Tryk på SHUF(vilkårlig)/PLAYLISTS-knappen for at afspille sange i vilkårlig rækkefølge. Når der afspilles i vilkårlig rækkefølge, kan du ikke springe til den forrige eller næste mappe, og det gælder også, selvom du bevæger og holder drejehåndtaget nede.

### Afspilning af en afspilningsliste

Tryk på og hold SHUF(vilkårlig)/PLAYLISTS-knappen nede for at afspille en afspilningsliste. Bevæg drejehåndtaget til ◀◀, og hold det nede (tilbage) eller ▶▶ (frem) for at springe til starten af den forrige/næste afspilningsliste. Du kan gå tilbage til afspilning af alle de sange, der er overført til afspilleren, ved at trykke på og holde SHUF(vilkårlig)/PLAYLISTS-knappen nede under afspilning af en afspilningsliste.

### Bemærkning

- Når du afspiller en afspilningsliste, er det kun de sange, som er registreret i afspilningslisten, der afspilles gentagne gange.

### Sådan stoppes afspilning



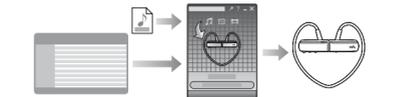
Tryk drejehåndtaget opad.

## Tre måder til overførsel af musik

- 1 Fra cd'er osv. ved brug af Windows Media Player 11 eller 12

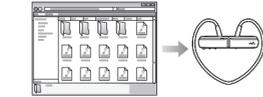


- 2 Fra iTunes\*1 osv. ved brug af Content Transfer



\*1 Content Transfer understøtter dataoverførsel fra iTunes 9.0 til afspilleren.

- 3 Træk og slip i Windows Stifinder



### Sådan afspilles de mest melodiske og rytmiske sangklip

Når du overfører sange ved brug af Content Transfer-softwaren med 12 TONE ANALYSIS indstillet til "Automatic" eller "Always ON", vil der blive fundet og tilføjet oplysninger om de mest genkendelige dele baseret på melodi og rytme for hver sang. De mest melodiske og rytmiske klip fra hver sang kan derefter afspilles fortløbende under ZAPPIN-afspilning. Content Transfer følger med afspilleren. Se ☞ "Sådan installeres den medfølgende software".

### ZAPPIN-afspilning



Afspilleren afspiller sangklip af ca. 4 sekunders varighed hver.

- Hvis den lettest genkendelige passage af en sang ikke kan findes, afspilles sangen fra ca. 45 sekunder fra begyndelsesstedet. Hvis længden af sangen er under ca. 45 sekunder, afspilles sangen fra et punkt, der ligger for slutningen af sangen.

### Spring til forrige/næste sang, vilkårlig afspilning eller afspilning af afspilningsliste under ZAPPIN-afspilning

Du kan springe til den forrige/næste sang, afspille sange i vilkårlig rækkefølge eller afspille en afspilningsliste.

Betjeningsmetoden er den samme, som gælder for normal afspilning.

### Ændring af afspilningstiden for sangklip under ZAPPIN-afspilning

Afspilningstiden for sangklippene kan angives til enten "Long" eller "Short".



Tryk på og hold drejehåndtaget nede, indtil der høres en stemmeguide.

### Sådan stopper du afspilningen helt under ZAPPIN-afspilning

Tryk på drejehåndtaget for at gå tilbage til normal afspilning, og tryk derefter på drejehåndtaget igen.



## Tip vedr. overførsel af musik

Oplysninger vedrørende betjening af Windows Media Player findes i softwarens hjælp eller ved at besøge følgende websted: http://www.support.microsoft.com/

## Bemærkninger vedr. overførsel af musik

- Når du overfører sange fra Windows Media Player til afspilleren, kan du ikke benytte Content Transfer.
- Du kan ikke betjene afspilleren under USB-tilslutning.
- Tilslut ikke USB-kablet, mens statuslampen blinker klart. I modsat fald kan de data, der overføres eller lagres på afspilleren, blive beskadiget.
- Hvis du overfører sange ved brug af Windows Media Player, analyseres sangene ikke ved brug af 12 TONE ANALYSIS. Funktionen 12 TONE ANALYSIS er en del af Content Transfer, og kan bruges til at analysere sanges lydmonster.
- Du kan ikke slette overførte sange direkte på afspilleren. Når du sletter sange fra afspilleren, skal du anvende den software, du anvendte til at overføre sangene eller Windows Stifinder.

## Tip vedr. afspilning af musik

- Når afspilning af den sidste sang er færdig, genoptager afspilleren automatisk afspilningen fra første sang og fortsætter i forløbende rækkefølge.
- Afspilningstiden for sangklippene er angivet til "Zappin short" som standard. Du kan ændre indstillingen til "Zappin long"
- Hvis du slukker afspilleren ved at samle venstre og højre del under ZAPPIN-afspilning, påbegynder ZAPPIN-afspilningen, næste gang du tænder for enheden og påbegynder afspilning.
- Sange lagret på afspilleren afspilles i rækkefølge efter fil- eller mappenavn (i numerisk eller alfabetisk rækkefølge). I det overordnede hierarki af alle filer og mapper afspilles de sange, der tilhører den enkelte mappe, i hierarkisk rækkefølge.
- Hvis du omdobrer filerne eller mapperne på afspilleren, ændres afspilningsrækkefølgen af sangene muligvis. De omdøbte filer eller mapper på afspilleren genkendes dog som forskellige fra det oprindelige navn, således at filerne eller mapperne med det oprindelige navn overføres til afspilleren igen.

# Vedr. øvrig betjening

## Justering af lydstyrken

Lydstyrken justeres med knappen VOL+/- .Lydstyrken kan justeres i 31 trin: fra 0 til 30. "15" er angivet som standard. Hvis du slukker afspilleren med lydstyrken indstillet til "0", indstilles lydstyrken automatisk til "1", når du starter afspilningen næste gang.

## Begrænsning af lydstyrken (AVLS (lydstyrkebegrænsning))

Hvis du aktiverer AVLS (Automatic Volume Limiter System—System til automatisk lydstyrkebegrænsning), kan du begrænse den maksimale lydstrke med henblik på at forebygge høreskader og distraktion og lytte til musikken ved et behageligt lydstyrkeniveau. AVLS er som standard deaktiveret.

- Saml de venstre og højre dele for at slukke for afspilleren.

- Adskil venstre og højre dele.

- Tryk på drejehåndtaget, og hold det nede i ca. 5 sekunder, samtidigt med at du trykker på knappen VOL+, indtil statuslampen tændes.

Statuslampen slukkes, når du slipper drejehåndtaget og knappen VOL+. Indikatorlampen OPR blinker grønt 2 gange, og AVLS aktiveres.

Lydstyrken holdes på et moderat niveau. Hvis du vil deaktivere AVLS igen, skal du gentage trin 1-3. Når AVLS er indstillet, blinker indikatorlampen OPR rødt 2 gange i trin 3.

## Brug af Content Transfer

Du kan overføre sange ved brug af iTunes eller Windows Stifinder og trække og slippe dem til Content Transfer.

### Bemærkninger

- Content Transfer kan ikke bruges til at overføre DRM-sange til afspilleren.
- Du kan ikke slette overførte sange direkte på afspilleren. Når du sletter sange fra afspilleren, skal du bruge Content Transfer.

### Overførsel af sange fra iTunes gennem Content Transfer

Træk og slip de sange, du vil overføre til Content Transfer. Der findes oplysninger om betjening af iTunes i hjælpen til softwaren.

### Bemærkning

• Der findes oplysninger om restriktioner for overførsel af sange fra iTunes på supportwebstederne (® "Websteder til kundesupport").

### Overførsel af sange i Windows Stifinder

Der findes 2 måder at overføre sange i Windows Stifinder:

- Træk og slip de sange, du vil overføre til Content Transfer.

- Træk og slip sange direkte til "Denne computer" eller "Computer" – "WALKMAN" – "Storage Media" – "MUSIC".

### Bemærkninger

• De sange, der er overført direkte ved at trække og slippe til afspilleren, analyseres ikke med 12 TONE ANALYSIS.

- Mapperne op til 8. niveau under "Storage Media" kan genkendes.

### Formatering af afspilleren

Hvis du formaterer afspilleren, slettes alle data, og alle indstillinger justeres til standardstatus.

### Bemærkninger

- Det er kun muligt at formatere, når afspilningen er stoppet.

- Hvis indikatorlampen OPR lyser rødt pga. lav batteristand, kan afspilning ikke formateres.
- Alle data lagret på afspilleren slettes.
- Softwaren Content Transfer, der følger med afspilleren, slettes også. Hvis det er nødvendigt, kan du downloade Content Transfer fra webstedet for kundesupport.
- Indstillingerne for afspilning i vilkårlig rækkefølge, afspilning af afspilningsliste, ZAPPIN-afspilning og AVLS (lydstyrkebegrænsning) returneres også til standardindstillingerne.

- Saml de venstre og højre dele for at slukke for afspilleren.

- Adskil venstre og højre dele.

- Tryk på drejehåndtaget, og hold det nede i ca. 15 sekunder, indtil statuslampen blinker hurtigt. Slip drejehåndtaget. Indikatorlampen OPR lyser rødt.

- Bevæg drejehåndtaget frem eller tilbage, inden for 30 sekunder efter at lampen OPR lyser rødt.

Statuslampen slukkes. Indikatorlampen OPR lyser skiftevis grønt og rødt, hver gang du bevæger på drejehåndtaget.

- Tryk på drejehåndtaget, mens indikatorlampen OPR blinker hurtigt grønt, og formateringen gennemføres. Når indikatorlampen OPR slukkes, er formateringen fuldført.

Hvis du trykker på drejehåndtaget, mens indikatorlampen OPR lyser rødt, eller hvis der er gået 30 sekunder, annulleres formateringen.

## Opgradering af afspillerens firmware

Du kan opdatere afspillerens firmware, hvilket gør det muligt at føje nye funktioner til afspilleren. Der findes oplysninger om den nyeste firmware, og hvordan den skal installeres, på supportwebstedet.

- Download opdateringsprogrammet til computeren fra webstedet.

- Slut afspilleren til computeren med holderen, og påbegynd opdateringen af programmet.

- Tryk på drejehåndtaget, og hold det nede i ca. 5 sekunder, samtidigt med at du trykker på knappen VOL+, indtil statuslampen tændes.

Statuslampen slukkes, når du slipper drejehåndtaget og knappen VOL+. Indikatorlampen OPR blinker grønt 2 gange, og AVLS aktiveres.

Lydstyrken holdes på et moderat niveau. Hvis du vil deaktivere AVLS igen, skal du gentage trin 1-3. Når AVLS er indstillet, blinker indikatorlampen OPR rødt 2 gange i trin 3.

## Fejlfinding

Hvis afspilleren ikke fungerer som forventet, kan du forsøge at løse problemet med følgende trin.

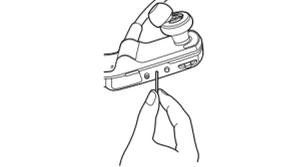
- Find problemets symptomer i "Symptomer og løsninger", og forsøg de anførte løsningshandlinger.

- Tilslut afspilleren til computeren med holderen for at oplade batteriet.

Du kan også løse visse problemer ved at oplade batteriet.

- Tryk kun på RESET-knappen med en spids genstand, når afspilningen er stoppet.

Hvis du trykker på RESET-knappen, mens du betjener afspilleren, slettes lagrede data og indstillinger på afspilleren muligvis.



- Hold øje med oplysninger om emnet på supportwebstederne (® "Websteder til kundesupport").

- Hvis forholdsreglerne ikke løser problemet, skal du kontakte din nærmeste forhandler af Sony.

## Symptomer og løsninger

### Afspilleren kan ikke genoplade batteriet.

- Afspilleren er ikke sluttet korrekt til den medfølgende holder.
  - Afbryd USB-tilslutningen, og genopret forbindelsen.
  - Brug den medfølgende holder.
- Batteriet genoplades i temperaturer fra 5 °C til 35 °C.
  - Genoplad batteriet i en temperatur fra 5 °C til 35 °C.
- Computeren er ikke tændt.
  - Tænd for computeren.
- Computeren er gået i dvaletilstand.
  - Bring computeren ud af dvaletilstand.
- Hvis det symptom, du støder på, ikke findes på listen ovenfor, skal du trykke på RESET-knappen og derefter genoprette USB-forbindelsen.

### Afspilleren virker ikke. (Den reagerer ikke på knapbetjeninger.)

- Afspillerens venstre og højre del sidder sammen.
  - Adskil delene, og tryk på drejehåndtaget.
- Den resterende batteristand er lav eller utilstrækkelig.
  - Genoplad batteriet ved at slutte afspilleren til computeren (® "Genopladning af afspilleren" på forsiden).
- Afspilleren sluttes til computeren via en USB-forbindelse.
  - Afbryd USB-forbindelsen, og betjen derefter afspilleren.

### Genopladningen foregår meget hurtigt.

- Hvis batteriet allerede er fuldt opladet, når genopladningen påbegyndes, går genopladningen hurtigt.

### Afspilleren bruger lang tid på at starte op.

- Opstart kan tage lang tid, hvis der er lagret mange filer eller mapper. Ved opstart afspiller afspilleren opstartssignalet.

### Indikatorlampen OPR blinker rødt, der afspilles et langt bip, og afspilleren kan ikke tændes.

- Lav resterende batteristand.
  - Genoplad batteriet (® "Genopladning af afspilleren" på forsiden).

### Batteridriftstiden er kort.

- Driftstemperaturen er under 5 °C.
  - Batteridriftstiden bliver kortere pga. batteriets karakteristika. Dette er ikke en fejl.
- Batteriets genopladningstid er ikke tilstrækkelig.
  - Genoplad batteriet, indtil statuslampen lyser. Statuslampen blinker langsomt under opladningen.
- Du har ikke brugt afspilleren igennem længere tid.
  - Batteriets effektivitet forringes ved løbende op- og afladning.
- Når batteridriftstiden er reduceret til halvdelen, selv efter fuld opladning, er det tid til at udskifte batteriet.
  - Kontakt din nærmeste forhandler af Sony.

### Data kan ikke overføres til afspilleren fra computeren.

- Afspilleren er ikke sluttet korrekt til den medfølgende holder.
  - Afbryd USB-kablet, og isæt det igen.
- Der er ikke tilstrækkelig fri plads i den indbyggede flash-hukommelse.
  - Slet alle unødvendige data fra den indbyggede flash-hukommelse via computeren for at øge den fri plads.
  - Der kan maksimalt overføres 2.640 sange og 500 mapper til afspilleren.
- Sange med en begrænset afspilningsperiode eller et begrænset afspilningsantal overføres muligvis ikke pga. copyrightindehaverens restriktioner. Kontakt distributoren for at få oplysninger om indstillingerne om den enkelte lydfil.
- Sange med en begrænset afspilningsperiode eller et begrænset afspilningsantal overføres muligvis ikke i et afspilbart format.
  - Overfør filer i et afspilbart format (® "Understøttet filformat").

### Indikatorlampen OPR lyser rødt, der afspilles kontinuerligt et kort dobbeltbip, og der vises ikke data/afspilleren kan ikke tændes.

- Du forsøger at afspille et ikke-understøttet format eller en DRM-fil.
  - Overfør filer i et afspilbart format (® "Understøttet filformat"). Hvis de filer, der ikke kan afspilles, er unødvendige, kan du slette dem fra afspilleren.
- Formatering af afspilleren kunne ikke fuldføres, eller du har formateret afspilleren på computeren.
  - Forsøg formatering af afspilleren igen (® "Formatering af afspilleren").
- Der er ingen sange, der kan afspilles på afspilleren.
  - Overfør data til afspilleren.

### Der er ingen lyd.

- Lydstyrken er indstillet til nul.
  - Skru op for lydstyrken.

### Lydstyrken er utilstrækkelig.

- AVLS (lydstyrkebegrænsning) er aktivert.
  - Deaktiver AVLS (lydstyrkebegrænsning) (® "Begrænsning af lydstyrken (AVLS (lydstyrkebegrænsning))").

### Indikatorlampen OPR lyser rødt under afspilning, og stemmeguiden "EXPIRED" høres.

- Begrænsningsperioden for afspilning af sangen er udløbet, eller antallet af tilladte afspilninger er nået iht. abonnementsvilkår osv.

- Ørepuderne kan begynde at gå fra hinanden efter længere tids opbevaring eller brug.

- Når afspilleren opbevares i den medfølgende holder, skal du placere den på et fladt område og undgå rystelser.

- Opbevar ikke kort som f.eks. kreditkort eller kort med magnetisk kodning i nærheden af afspilleren, når afspilleren ikke opbevares i den medfølgende holder. Kortene kan i modsat fald tage skade af afspillerens magnetiske stråler.

### Det mest melodiske og rytmiske klip fra en sang afspilles ikke i ZAPPIN-afspilning.

- Sangen er ikke blevet analyseret af 12 TONE ANALYSIS.
  - Overfør sangene ved brug af Content Transfer, som analyserer sangene med 12 TONE ANALYSIS.
  - Kontroller, at 12 TONE ANALYSIS er indstillet til "Automatic" eller "Always ON".
- Det er ikke muligt at føje oplysninger om den mest melodiske eller rytmiske del til lineære PCM-filer (.wav).

### Afspilning af afspilningslisten startes ikke, når du trykker på og holder SHUF(vilkårlig)/PLAYLISTS-knappen nede.

- Der er ikke overført afspilningslister til afspilleren.

### Afspilning skifter afspilning fra afspilningslisten til afspilning af alle sange i afspilleren, når du har slettet sange fra afspilleren.

- Hvis de slettede sange er på en afspilningsliste, slettes afspilningslisten også fra afspilleren.

# Foranstaltninger

### Bemærkning til kunder vedrørende udstyr, der sælges i lande, som er underlagt EU-direktiver

Producenten af dette produkt er Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Den autoriserede repræsentant for EMC og produktikkerhed er Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. For service eller garanti henviser vi til de adresser, som fremgår af vedlagte garantidokument.

## Sikkerhedsoplysninger

### Vedr. opladning af batteriet

- Lad ikke afspilleren være tilsluttet i længere tid til en bærbar computer, der ikke er sluttet til vekselstrøm, da afspilleren kan aflade computerens batteri.

- Opladningsstiden kan variere afhængigt af de forhold, du bruger batteriet under.

- Hvis du har planer om ikke at bruge afspilleren i mere end et halvt år, skal batteriet oplades mindst én gang hver 6. til 12. måned.

### Vedr. sikkerhed

- Pas på ikke at kortslutte afspillerens terminaler med andre metalobjekter.
- Berør ikke det genopladelige batteri med bare hænder, hvis det lækker. Eftersom der kan være batterivæskerester i afspilleren, skal du kontakte din nærmeste forhandler af Sony, hvis der er opstået batterileakage. Hvis du får batterivæske i øjnene, må du ikke gnide dig i øjnene, da det kan føre til blindhed. Skyl øjnene med rent vand, og søg lægehjælp.
- Hvis du får væsken på kroppen eller tøjet, skal du øjeblikkeligt vaske den af. I modsat fald kan der opstå forbrænding eller kvæstelser. Hvis du bliver forbrændt eller kvæstet af batterivæsken, skal du søge lægehjælp.

- Hæld ikke fremmedlegemer ind i afspilleren. Dette kan føre til brand eller elektrisk stød. Hvis dette opstår, skal afspilleren slukkes øjeblikkeligt, og du skal kontakte din nærmeste forhandler af Sony eller dit Sony Service Center.
- Afspilleren må ikke afbrændes.
- Adskill ikke afspilleren, og foretag ikke udvalgte modifikeringer. Du kan risikere at få elektrisk stød. Kontakt din nærmeste forhandler af Sony eller dit Sony Service Center for at få udskiftet indvendige genopladelige batterier eller for at få foretaget undersøgelser og reparationer.

### Vedr. installation

- Placer ikke tunge objekter oven på afspilleren, og undgå voldsomme stød. I modsat fald kan der opstå fejlfunktionalitet eller produktskader.

- Brug aldrig afspilleren på steder, hvor den kan blive udsat for ekstremt sollys, temperaturer, fugt eller vibrationer. Afspilleren kan blive afarvet, deform eller beskadiget.

- Efterlad ikke afspilleren på et sted, hvor den kan blive udsat for høje temperaturer, f.eks. i en bil, der parkeres i solen, eller i direkte sollys.
- Efterlad ikke afspilleren på et sted, hvor den kan blive udsat for store mængder støv.

- Efterlad ikke afspilleren på en ustabil eller hældende overflade.

- Hvis afspilleren forårsager interferens i forhold til tv- eller radiomodtagelse, skal du slukke for den og fjerne den fra radioen eller tv'et.

- Hvis du vil adskille afspillerens venstre og højre dele, skal du holde dem hver især.

Træk ikke i halsremmen, da den kan tage skade.

- Ørepuderne kan begynde at gå fra hinanden efter længere tids opbevaring eller brug.

- Opbevar ikke kort som f.eks. kreditkort eller kort med magnetisk kodning i nærheden af afspilleren, når afspilleren ikke opbevares i den medfølgende holder. Kortene kan i modsat fald tage skade af afspillerens magnetiske stråler.

### Bemærkning vedr. statisk elektricitet

I meget tørre miljøer kan der muligvis mærkes en mild prikken på ørerne. Det skyldes statisk elektricitet, der akkumuleres på kroppen, og er ikke en fejl på afspilleren.

### Omkring opbygning af varme

- Der kan opbygges varme i afspilleren, når den oplades, hvis den bruges i længere tid ad gangen.

### Vedr. sikker lytning

- Benyt ikke afspilleren, når du betjener et motorkøretøj: Det kan udgøre en trafikrisiko og er ulovligt i mange lande.
- Brug ikke afspilleren ved udøvelse af sport for at undgå personskade.

### Trafiksikkerhed

- Undgå at lytte til afspilleren i situationer, hvor din hørelse ikke må være hæmmet.

### Undgå høreskader

- Undgå at lytte til afspilleren ved høje lydstyrker. Høreskærperter fraråder fortsat og høj afspilning. Hvis du oplever ringen i ørerne, skal du reducere lydstyrken eller stoppe brug af afspilleren. Skru ikke højt op for lydstyrken på én gang. Skru gradvist op for lydstyrken, således at høj lyd ikke skader dine ører.

### Vis hensyn

- Hold lydstyrken på et moderat niveau. På den måde kan du høre udefrakommende lyde, ligesom du viser hensyn til personer omkring dig.

### Advarsel

- Hvis det lyder, når du bruger afspilleren, skal du tage afspilleren af øjeblikkeligt. Hvis du oplever en allergisk reaktion i forhold til afspilleren, skal du stoppe med at bruge den med det samme og kontakte en læge.

### Vedr. brug

- Brug ikke denne afspiller under kørsel, cykling eller betjening af andre motorkøretøjer. Du bør udvise størst mulige forsigtighed eller stoppe med at bruge udstyret i forbindelse med potentielt farlige situationer.

- Undlad at bruge afspilleren under take-off og landing i fly, når kabinpersonalet instruerer dig i det.
- Bemærk, at der midlertidigt kan dannes kondens i kabinettet, når afspilleren flyttes hurtigt fra et område med lav temperatur til et område med høj temperatur eller anvendes i et rum, hvor der netop er tændt et varmeapparat. Kondens er et fænomen, hvor fugten i luften lægger sig på overflader som metalpaneler m.v. og derefter bliver til vand. Hvis der dannes kondens i afspilleren, skal du lade den være slukket, indtil kondenseringen forsvinder. Hvis du bruger afspilleren, mens der er kondens til stede, kan der opstå fejlfunktion.

### Software

- Copyrightlovgivning forbyder hel eller delvis reproduktion af den software og den manual, der følger med produktet, eller udleje af softwaren uden copyrightindehaverens tilladelse.
- SONY kan under ingen omstændigheder drages til ansvar for økonomiske tab eller tab af indtjening, inkl. krav fra tredjeparter, der opstår som følge af brug af den software, der følger med denne afspiller.

- Den software, der følger med denne afspiller, kan ikke bruges til brand eller elektrisk stød, den er beregnet til.
- Bemærk, at grundet løbende arbejde på at forbedre kvaliteten kan softwarespecifikationerne ændres uden varsel.

- Betjening af denne afspiller med anden software end den, der medfølger, er ikke dækket af garantien.
- Muligheden for at vise sprogene på medfølgende software vil afhænge af det installerede operativsystem på din computer. For at opnå bedre resultater skal du sørge for, at det installerede operativsystem er kompatibel med det sprog, som du ønsker at få vist.
  - Vi garanterer ikke, at det vil være muligt at vise alle sprog korrekt på den medfølgende software.
  - Tegn, der er oprettet af brugeren samt visse specialtegn kan muligvis ikke vises.

- Forklaringerne i denne manual antager, at du er bekendt med grundlæggende brug af Windows. Der findes oplysninger om din computer og dit operativsystem i de pågældende manualer.

- Den optagede sang kan anvendes til privat brug. Brug af sangen til andre formål kræver tilladelse fra copyrightindehaveren.

- Sony er ikke ansvarlig for ukomplette optagelser/downloads eller beskadigede data pga. problemer med afspilleren eller computeren.

### Om prøvedata<sup>\*1</sup>

Afspilleren leveres forudinstalleret med prøvedata. Hvis du sletter prøvedataene, kan du ikke gendanne dem, og vi kan ikke gendanne dem for dig.

- <sup>\*1</sup> I nogle lande/områder er der ikke installeret prøvedata.

# Specifikationer for vandbestandighed (læs disse, før afspilleren tages i brug)

## Afspillerens ydelse i forhold til vandbestandighed

- Specifikationerne for vandbestandigheden<sup>\*1</sup> for denne afspiller svarer til IEC60529 "Beskyttelsesgrader mod vandtrængning (IP-kode)" IPX5<sup>\*2</sup>, der angives som "Beskyttelsesgrader mod vandtrængning", men er ikke helt vandtæt.
- Specifikationerne for vandbestandigheden opretholdes kun, når afspillerens USB-stikdæksel er lukket helt til. Derudover er hovedtelefonedelene af denne afspiller ikke vandtætte.
- IPX5 (Beskyttelsesgrader mod vandstråler): Afspilleren vil fortsat kunne betjenes, selvom den udsættes for direkte vandstråler fra alle retninger, hvis der kommer ca. 12,5 l vand pr. min. i perioder på over 3 minutter i en afstand på cirka 3 meter ved hjælp af en dyse, som har en indvendig diameter på 6,3 mm.
- Brug afspilleren, hvor USB-stikdækslet er lukket helt i.
- Læg ikke afspilleren i vand ved vilje, og brug ikke afspilleren under vandet.
- Den medfølgende holder er ikke vandbestandig. Før afspilleren oplades, skal du sikre dig, at afspilleren ikke er våd, og stedet, hvor opladningen foretages, må heller ikke være vådt.
- Afhængigt af brug kan vandet trænge ind i afspilleren, hvilket kan medføre brand, elektrisk stød eller funktionssvigt.
- Før du bruger afspilleren, skal du læse og sætte dig grundig ind i følgende oplysninger.

### Væsker, som specifikationerne for ydelse i forhold til vandbestandighed gælder for

Gælder:	ferskvand, vand fra vandhanen, sved
<b>Gælder ikke:</b>	andre væsker end ovenstående (

**Håndtering af udtjente elektriske og elektroniske produkter (Gælder for den Europæiske Union og andre europæiske lande med separate indsamlingssystemer)**

Dette symbol på produktet eller emballagen angiver, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres på en deponeringsplads specielt indrettet til modtagelse og oparbejdning af elektriske og elektroniske produkter. Ved at sikre at produktet bortskaffes korrekt, forebygges de eventuelle negative miljø- og sundhedsskadelige påvirkninger, som en ukorrekt affaldshåndtering af produktet kan forårsage. Genindvinding af materialer vil medvirke til at bevare naturens ressourcer. Yderligere information om genindvindingen af dette produkt kan fås hos myndighederne, det lokale renovationselskab eller butikken, hvor produktet blev købt.

**Fjernelse af udtjente batterier (gælder i den Europæiske Union samt europæiske lande med særskilte indsamlingssystemer)**

Dette symbol på batteriet eller emballagen betyder, at batteriet leveret med dette produkt ikke må bortskaffes som husholdningsaffald.

På visse batterier kan dette symbol anvendes i kombination med et kemisk symbol. Det kemiske symbol for kviksølv (Hg) eller bly (Pb) er anført hvis batteriet indeholder mere end 0,0005% kviksølv eller 0,004% bly.

Ved at sikre at sådanne batterier bortskaffes korrekt, tilsikres det, at de mulige negative konsekvenser for sundhed og miljø, som kunne opstå ved en forkert affaldshåndtering af batteriet, forebygges. Materialegenindvindingen bidrager ligeledes til at beskytte naturens ressourcer. Hvis et produkt kræver vedvarende elektricitetsforsyning af hensyn til sikkerheden samt ydeevnen eller data integritet, må batteriet kun fjernes af dertil uddannet personale. For at sikre en korrekt håndtering af batteriet bør det udtjente produkt kun afleveres på dertil indrettede indsamlingspladse beregnet til affaldshåndtering af elektriske og elektroniske produkter.

Med hensyn til øvrige batterier, se venligst afsnittet der omhandler sikker fjernelse af batterier. Batteriet skal derefter afleveres på et indsamlingsted beregnet til affaldshåndtering og genindvinding af batterier.

Yderlige information om genindvinding af dette produkt eller batteri kan fås ved at kontakte den kommunale genbrugsstation eller den butik, hvor produktet blev købt.

## Licens- og varemærkeoplysninger

- ™WALKMAN™ og ™WALKMAN™-logoet er registrerede varemærker tilhørende Sony Corporation.
- ZAPPIN og -logoet er varemærker tilhørende Sony Corporation.
- 12 TONE ANALYSIS og dets logo er varemærker tilhørende Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows Vista og Windows Media er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Microsoft Corporation i USA og/eller andre lande.
- Adobe, Adobe Reader og Adobe Flash Player er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Adobe Systems Incorporated i USA og/eller andre lande.
- MPEG Layer-3 lydkodningsteknologi og patenter licenseret fra Fraunhofer IIS og Thomson.
- IBM og PC/AT er registrerede varemærker tilhørende International Business Machines Corporation.
- Apple, Macintosh og iTunes er varemærker, der tilhører Apple Inc., registreret i USA og i andre lande.
- Pentium er et varemærke eller et registreret varemærke tilhørende Intel Corporation.
- Alle andre varemærker og registrerede varemærker er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere. I denne vejledning er mærkerne ™ og ® ikke angivet.

Dette produkt er beskyttet af visse intellektuelle ejendomsrettigheder tilhørende Microsoft Corporation. Brug eller distribution af sådan teknologi uden for dette produkt er forbudt uden en licens fra Microsoft eller et autoriseret datterselskab hos Microsoft. Indholdsleverandører anvender Digital Rights Management Technology for Windows Media, der er indeholdt i denne enhed (™WM-DRM™) til at beskytte integriteten af deres indhold (™Secure Content™) så deres intellektuelle ejendomsret, herunder copyright, til sådant indhold ikke misbruges.

Denne enhed anvender WM-DRM-software til at afspille Secure Content (™WM-DRM Software™). Hvis sikkerheden for WM-DRM-softwaren i denne enhed er blevet bragt i fare, kan ejerne af Secure Content (™Secure Content Owners™) anmode om, at Microsoft tilbagekalder WM-DRM-softwarens

rettighed til at kræve nye licenser til at kopiere, vise og/eller afspille Secure Content. Tilbagekaldelse ændrer ikke WM-DRM-softwarens evne til at afspille ikke-beskyttet indhold. En liste med tilbagekaldt WM-DRM-software sendes til din enhed, når du downloader en licens til Secure Content fra internettet eller fra en pc. Microsoft kan, i forbindelse med sådan licens, også downloade tilbagekaldelseslister til din enhed på vegne af Secure Content Owners.

• Information on Expat Copyright ©1998, 1999, 2000 Thai Open Source Software Center Ltd and Clark Cooper. Copyright ©2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 Expat maintainers.

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software. THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS," WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT.

IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

Programm ©2010 Sony Corporation
Dokumentation ©2010 Sony Corporation